

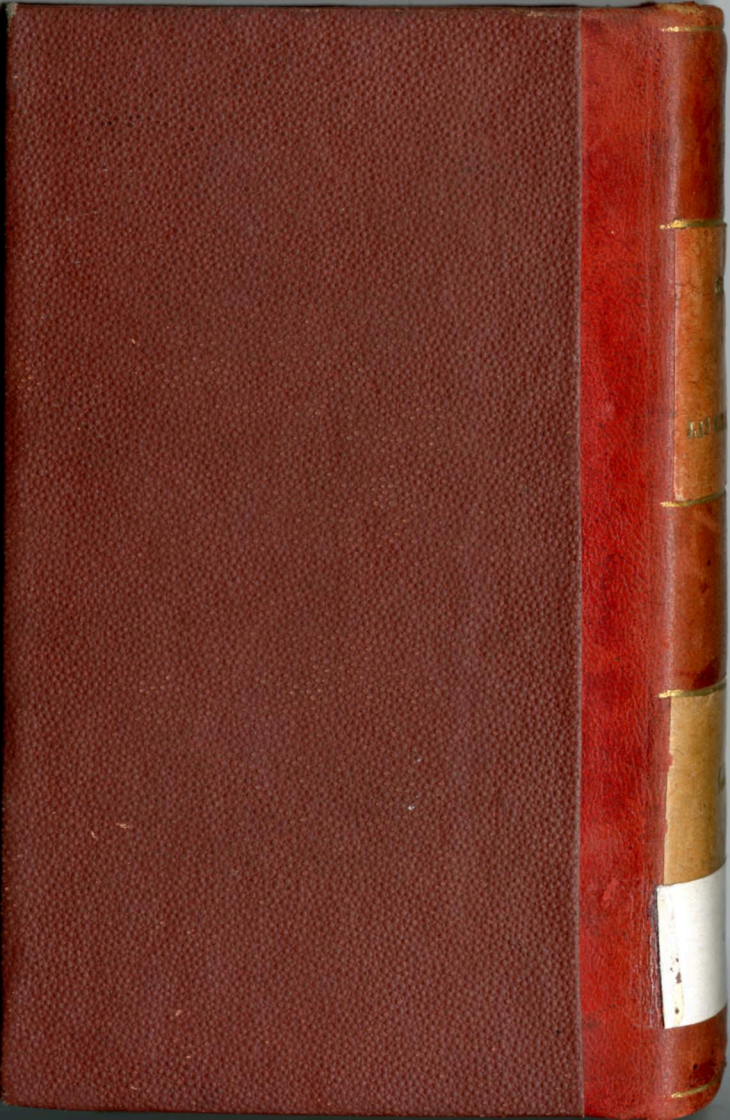
CALENDARIO

DE

LAS MIL Y UNA NOCHES

1877 A 88

GF42





Handwritten text in a dark, cursive script, likely Arabic or Persian, arranged in vertical columns on the left page.

Handwritten text in a dark, cursive script, likely Arabic or Persian, arranged in vertical columns on the right page.

Handwritten text in a dark, cursive script, likely Arabic or Persian, arranged in vertical columns on the left page.

Handwritten text in a dark, cursive script, likely Arabic or Persian, arranged in vertical columns on the right page.

Handwritten text in a dark, cursive script, likely Arabic or Persian, arranged in vertical columns on the left page.

Small handwritten text or mark on the right page.

Small handwritten text or mark on the right page.

Small handwritten text or mark on the right page.

Small handwritten text or mark on the right page.



BIBLIOTHECA



PHILIPPI BURKHARD



CALENDARIO.

DE 1878.

LAS MIL Y UNA NOCHES

PARA

1878



Propiedad de la V. é hijos de Murguía.

MEXICO

Imp. de los Editores, Portal del Aguila de Oro.

BIBLIOTECA RAFAEL GARCIA GRANADOS.

BIBLIOTECA RAFAEL GARCIA GRANADOS.

BIBLIOTECA RAFAEL GARCIA GRANADOS

NUMERO 19
CALLE DE TLAPALEROS
NUMERO 19

FRENTE AL PORTAL DE AGUSTINOS

MEXICO

NUEVA FERRETERIA DEL REFUGIO

Surtido Superior de todo lo del Ramo.

Agencia de las Romanas-plataformas Fairbanks.

PRECIOS SUMAMENTE CÓMODO.

Se reciben Comisiones.

N. 4. PRIMERA DE PLATEROS N. 4.

Agencia General en la República Mexicana, de las
Máquinas para Coser

LA REMINGTON y LA CONQUISTADORA.

Las mas nuevas y las mas perfectas de todas las má-
quinas para coser.

SURTIDO GENERAL DE TODOS AUTORES.

Agujas—Hilos—Sedas—Aceites

Piezas de refaccion para varias Máquinas.

¡¡SE HACEN TODA CLASE DE COMPOSTURAS!!

Furnituras y herramienta para relojeros y plateros;
Joyería y relojes de bolsa, de mesa y de colgar.

Alejandro Jacot.

MÉXICO

CALENDARIO

DE LAS

MIL Y UNA NOCHES,

PARA EL

Año de 1878

ARREGLADO

Al Meridiano de México.



MEXICO.

—
IMPRESA DE LA V. E HIJOS DE MURGUIA,
PORTAL DEL AGUILA DE ORO.

BIBLIOTECA
MIGUEL ANTONIO
ERRAZURUS

AY434

FH 57316

C338

S. 1220725

NOTAS CRONOLÓGICAS.

1878

V. 3

	AÑOS.
Se numeran de la creacion del mundo segun el Marti- rólogo romano.....	7077
Del período Juliano.....	6591
Del diluvio universal.....	4835
De la primera olimpiada (hasta Julio).....	2653
De la fundacion de Roma, segun Varron (hasta Abril).....	2631
De la era de Nabonasar en años Julianos (hasta Feb.)..	2625
De la ordinacion Juliana.....	1919
De la Encarnacion y Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.....	1878
De la Egira ó época de los mahometanos.....	1294
De la misma, contada en años Julianos (hasta Julio).....	1256
De la fundacion de México.....	551
De la invencion de la imprenta.....	438
Del descubrimiento de la América por Cristóbal Colon.....	387
De la conquista de México por los españoles.....	357
De la maravillosa aparicion de Nuestra Señora de Guadalupe.....	347
De la correccion Gregoriana.....	294
De la invencion de las máquinas de vapor.....	181
Del descubrimiento de la vacuna.....	93
De la invencion de la litografía.....	78
Del glorioso grito de libertad pronunciado en el pue- blo de Dolores, por su benemérito cura D. Miguel Hidalgo y Costilla.....	68
De la proclamacion de independenciam por el general Iturbide en Iguala.....	57
De la entrada del ejército trigarante en México....	57
De la instalacion del primer congreso constituyente.....	57
De la decapitacion del general Iturbide en Padilla..	54
De la entrega del castillo de San Juan de Ulúa por capitulacion á los mexicanos.....	50
De la rendicion de los españoles en Tampico, al man- do del general Barradas.....	49
Del Pontificado de Ntro. Smo. Padre el Sr. Pio IX.....	32
Del gobierno del Illmo. Sr. Arzobispo de México, Dr. D. Pelagio Antonio de Labastida (1863)....	16

FIESTAS MOVIBLES.

ENERO.

- 20 El Dulce Nbre. de Jesus.
27 Nuestra Señora de Belen.

FEBRERO.

- 17 Septuagésima.
19 La Oracion del Huerto.
24 Sexagésima.
26 La Pasion del Señor.

MARZO.

- 1 Fiesta del Sr. del Rebozo
en Santa Catalina de
Sena.
3 Quincuagésima 6 Carnes-
tolendas.
5 El Divino Rostro.
6 Ceniza.
8 Las Espinas del Divino
Salvador.
15 La Lanza y clavos del Di-
vino Salvador.
22 La Sábana Santa.
29 Las Llagas del Divino
Redentor.

ABRIL.

- 5 La Preciosa Sangre de
Cristo.
7 Domingo de Pasion.
12 Los Dolores de Ntra. Sra.
13 Ntra. Sra. de la Piedad.
14 Domingo de Ramos.
21 Pascua de Resurreccion.

MAYO.

- 5 El Divino Pastor.
11 Los Gozos de María San-
tísima.
12 El Patrocinio de Señor S.
José.
12 Ntra. Sra. de los Desam-
parados.
27, 28 y 29, Letanías.
30 La Ascension del Señor.

JUNIO.

- 5 Ntra. Sra. de la Luz.
9 Pascua de Pentecostés.
16 La Santísima Trinidad.
20 Corpus Christi.
23 El Sagrado Corazon de
Jesus.
30 El Sagrado Corazon de
María Santísima.

JULIO.

- 7 La Preciosa Sangre de
Cristo.
21 El Divino Redentor.

AGOSTO.

- 11 Fiesta del Señor de Con-
treras en San Angel 6
en su pueblo.
18 Festividad de Señor San
Joaquin.
25 Fiesta de los Naturales en
los Remedios.

SEPTIEMBRE.

- 15 El Dulce Nombre de Ma-
ría.
22 Festividad de los Dolores
de María Santísima.

OCTUBRE.

- 6 Ntra. Sra. del Rosario.
13 Maternidad de María San-
tísima.

NOVIEMBRE.

- 10 El Patrocinio de Nuestra
Señora.
24 Fiesta de los Naturales en
Guadalupe.

DICIEMBRE.

- 1 Primer Domingo de Ad-
viento.

ECLIPSES.

Cuatro habrá en el presente año: dos de sol, dos de luna, y un paso de Mercurio por el disco del sol, según el orden que sigue:

1º Eclipse anular de sol el 2 de Febrero, invisible en México.

2º Eclipse parcial de luna el 17 de Febrero (visible).

Principio, á las 2 h. 5 min. 6 seg. } *De la mañana.*
 Medio, á las 4 h. 34 min. 17 seg. }
 Fin, á las 7 h. 3. min. 30 seg. }

3º Eclipse total de sol el 29 de Julio, que en México será parcial.

Principio, á las 3 h. 28 min. 56 seg. } *De la tarde.*
 Medio, á las 4 h. 28 min. 42 seg. }
 Fin, á las 5 h. 28 min. 29 seg. }

4º Eclipse parcial de luna el 12 de Agosto (visible) en parte.

Principio, á las 2 h. 45 min. 58 seg. } *De la tarde.*
 Medio, á las 5 h. 31 min. 41 seg. }
 Fin, á las 8 h. 17 min. 22 seg. }

Paso de Mercurio el 6 de Mayo (visible).

Principio, á las 8 h. 36 min. 40 seg. } *De la mañana.*
 Medio, á las 12 h. 24 min. 38 seg. }

Fin, á las 4 h. 12 min. 37 seg. } *De la tarde.*

NOTA.—Todos los cálculos astronómicos están arreglados al tiempo medio civil.

COMPUTO ECLESIASTICO.

Aureo número.....	17	Ciclo solar.....	11
Epacta.....	XXVI	Letra Dominical.....	f
Indiccion Romana..	6	La del Martirologio...	G

TÉMPORAS.

Primavera, 13, 15 y 16 de Marzo.	Otoño, 18, 20 y 21 de Se- tiembre.
Estío ó Verano, 12, 14 y 15 de Junio.	Invierno, 18, 20 y 21 de Di- ciembre.

ADVERTENCIA.

Los domingos y días señalados con ✠✠ obligan á todos á oír misa y no trabajar: los que tienen ✠* denotan lo mismo (y además, en cada lugar el día de su santo patron ó titular) para todos los que no son indios, pues á estos no les obliga el oír misa ni el abstenerse de trabajar en sus propias labores, aunque sí en las ajenas. Los días exceptuados de la dispensa de comer carne, llevan un 6; siendo de ayuno los viérnes y sábados de adviento, las témporas y la cuaresma, menos los domingos. Los indios solo están obligados á ayunar los viérnes de cuaresma, el sábado santo y la víspera de la Pascua de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Los días de fiesta nacional se señalan con N.

Enero tiene 31 dias.

En este mes se notarán fuertes heladas.

DIA 19 SOL EN ACUARIO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 3 Conjuncion á las 7 y 25 min. de la mañana.—
Heladas.
- ☾ „ 11 Cuarto crec. á las 12 y 8 min. del dia. Vien-
to frio.
- ☽ „ 18 Llena á las 7 y 33 min. de la noche.—Frio.
- ☾ „ 25 Cuarto meng. á las 9 y 11 min. de la mañana.
—Heladas.

- Márt. 1 ✠✠ **La Circuncision del Sr.**, San Odilon abad y Santa Eufrosina vírg.—*Jubileo de 40 horas en Catedral y el Santuario de Guadalupe.—Los dias primeros de cada mes se expone á su Divina Magestad por todo el dia en la Profesa y parroquias de Señora Santa Ana, Santa Maria y Santa Catarina Mártir.*
- Miérc. 2 San Martiniano mr. y S. Macario Alejandrino.
- Juév. 3 S. Antero papa y Sta. Genoveva vírg.
- Viérn. 4 San Tito obispo y San Prisciliano mártir.—*Todos los viérnes se expone á su Divina Magestad en Santa Clara, de ocho á diez de la mañana, y hay indulgencia plenaria.—El viérnes primero de cada mes está expuesto el Divinisimo todo el dia en San Lorenzo y Santa Teresa la Nueva, en honor del Sagrado Corazon de Jesus.*
- Sáb. 5 San Telésforo papa y San Simeon Estilita.
- Dom. 6 **La Epifania o manifestacion del Señor**, La adoracion de los Santos Reyes Gaspar, Baltasar y Melchor.—*Todos los domingos se practica el ejercicio de la Piedad en Sto. Domingo, con su Magestad manifestado y sermon.*

Lún. 7 San Luciano mr.

Se abren las relaciones.

- Márt. 8 San Teófilo diácono mr. y San Apolinar ob.
 Miérc. 9 San Julian y San Incundo mrs.
 Juév. 10 San Gonzalo de Amarante y San Nicaour diácono mr.
 Viérn. 11 San Higinio papa mr. y San Palemon ermitaño.
 Sáb. 12 San Arcadio mr. y San Trigio presbítero.—
El día doce de cada mes está expuesto el Divinisimo todo el día en el Santuario de Guadalupe.
 Dom. 13 San Gumesindo presbítero y Santa Glafira vírgen.—*Funcion del Santo Niño Cautivo en Catedral.—Indulgencia plenaria y funciones solemnes por tres días en Jesus María.*
 Lún. 14 San Hilario obispo y Santa Macrina viuda.
 Márt. 15 San Pablo primer ermitaño, y San Mauro ob.
 Miérc. 16 San Marcelo papa mr. y S. Honorato obispo.—
Todos los meses, el día diez y seis, se canta una misa solemne á San Juan Nepomuceno en la Antigua Enseñanza.
 Juév. 17 San Antonio Abad y Santa Leonila mártir.—
*Bendiciones del primer santo en Sta. Cruz Aca-
 llán desde hoy hasta el día 28 de Febrero.—Ab-
 solution en el Sagrario.*
 Viérn. 18 Santa Prisca vírg. y mr.—*La Cátedra de San Pedro en Roma.*
 Sáb. 19 San Canuto Rey y San Wistano obispo.—
El día diez y nueve de cada mes, por devocion á Señor San José, está manifesto el Divinisimo todo el día en la Profesa y ambas Teresas.
 Dom. 20 (Minerva.) **El dulce Nombre de Jesus,** San Sebastian y San Fabian papa mrs.—
Indulgencia plenaria en la parroquia del primer Santo.
 Lún. 21 Santa Inés vírg. y mr. y S. Fructuoso ob. mr.
 Márt. 22 San Anastasio y San Vicente mrs.—
Los días 22 de cada mes está expuesto su Magestad todo el día en Santa Teresa la Nueva.

- Miérc. 23 San Ildefonso arzobispo, San Raymundo de Peñafort y Santa Emerenciana vírg. y mr.
 Juév. 24 **Nuestra Sra. de la Paz** y San Timoteo obispo mártir.
 Viérn. 25 La Conversion de San Pablo, San Juvencio y San Máximo mrs.
 Sáb. 26 San Policarpo ob. mr. y Santa Paula viuda.
 Dom. 27 **Ntra. Sra. de Belen**, San Juan Crisóstomo doctor y San Julian mr.
 Lún. 28 S. Tirso mr. y S. Valerio ob.
 Márt. 29 San Francisco de Sales y San Constancio ob.
 Miérc. 30 Santa Martina vírg. y mr., y Santa Aldegunda vírg. y el B. Sebastián Valfré.
 Juév. 31 San Pedro Nelasco Confesor, y S. Ciro médico mr.—*Absolucion en el Sagrario.*

Febrero tiene 28 dias.

Fuertes aires se notarán en este mes.

DIA 18 SOL EN PISCIS.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 2 Conjuncion eclíptica (invisible) á la 1 y 30 min. de la mañana.—Heladas.
 ☾ " 10 Cuarto crec. á las 6 y 37 min. de la mañana.—Frio.
 ☽ " 17 Llena eclíptica (visible) á las 8 y 24 min. de la mañana.—Frio.
 ☾ " 23 Cuarto meng. á las 8 y 34 min. de la noche.—Viento Frio.

- Viérn. 1 San Severo obispo, San Ignacio y San Cecilio obispos mrs.
 Sáb. 2 ✠✠ **La Purificacion de Nuestra Sra.**, y San Cándido mr.—*Bendicion de las*

velas llamadas de la Candelaria, que sirven para la hora de la muerte.

- Dom. 3 San Blas obispo mártir y San Celerino diácono confesor.
 Lún. 4 S. Andrés Corsino y S. Gilberto confesor.
 Márt. 5 **N. San Felipe de Jesus**, proto-mártir mexicano, patron de esta capital.—*Bendicion papal en Catedral.*

Aniversario de la Constitucion política de la República.

- Miérc. 6 Sta. Dorotea vírg. y mr., San Teófilo y Santa Revocata mrs.
 Juév. 7 San Romualdo abad y S. Reginaldo conf.
 Viérn. 8 San Amando ob., San Juan de Mata y Santa Cointa mr.
 Sáb. 9 Sta. Petronila y Sta. Apolonia vírgs. y mrs. y San Nicéforo conf.
 Dom. 10 San Guillermo Ermitaño, Santa Escolástica y Santa Austreberta vírgenes.
 Lún. 11 S. Severino abad y San Desiderio ob. mr.
 Márt. 12 Sta. Eulalia vírg. y mr., S. Melesio ob. y San Gaudencio conf.—*Indulgencia plenaria por cuatro dias en la Concepcion.*
 Miérc. 13 S. Benigno mr. y Sta. Catarina de Ricci vírg.
 Juév. 14 San Valentin presb. mr., S. Eleucadio ob. y S. Pedro Tomás ob. y mr.
 Viérn. 15 San Faustino y Santa Jovita mrs.
 Sáb. 16 Sta. Juliana vírg. y mr. y S. Onésimo ob.
 Dom. 17 (*Septuagésima.—Minerva.*) San Teódulo anciano y San Rómulo ob. mrs.
 Lúnes 18 S. Simeon ob. mr. y Santa Constancia vírg.
 Márt. 19 **Festividad de la oracion del Huerto**, San Gabino presbítero mr. y San Alvaro de Córdoba.
 Miérc. 20 San Eleuterio ob. mr. y San Leon ob.
 Juév. 21 San Severiano ob. mr. y San Félix obispo.

Este Juéves se llama de compadres.

- Viérn. 22 Santa Margarita de Cortona y S. Pascasio ob.
 Sáb. 23 San Florencio conf., San Pedro Damiano ob. y Sta. Milburga vírg.

Dom.	24	(<i>Sexagésima.</i>) S. Matías Apóstol y S. Modesto obispo.
Lún.	25	S. Cesario conf. y el B. Sebastian de Aparicio.
Márt.	26	Festividad de la Pasión del Sr. S. Néstor ob. mr. y S. Porfirio ob.
Miérc.	27	S. Leandro arzob. y San Baldomero diác.
Juév.	28	San Roman abad y S. Rufino mr.— <i>La traslación del cuerpo de San Agustín.</i>

Marzo tiene 31 dias.

Algunos vientos reinarán en este mes.

DIA 20 SOL EN ARIES.

PRIMAVERA.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 3 Conjuncion á las 8 y 39 min. de la noche.—
Nebuloso.
- ☾ „ 11 Cuarto crec. á las 9 y 22 min. de la noche.—
Ventoso.
- ☽ „ 18 Llena á las 2 y 27 min. de la tarde.—Calor.
- ☽ „ 25 C. meng. á las 10 y 11 min. de la mañana.—
Viento.

- Viérn. 1 San Albino y San Rosendo obispos, y Santa Eudoxia mr.—*Fiesta del Señor del Rebozo en Sta. Catalina de Sena.*
- Sáb. 2 San Pablo mr. y San Federico abad, especial protector contra los malos partos, y para que los niños no mueran sin bautismo, y San Simplicio papa confesor.

- Dom. 3 (*Quincuagésima ó Carnestolendas.*) San Emeterio y San Celedonio mártires.—*Estos tres días está manifiesto el Divinísimo en casi todas las iglesias por la indulgencia llamada del Carnaval.*
- Lún. 4 San Casimiro conf. y San Elpidio ob. mr.
- Márt. 5 **Festividad del Divino Rostro**, San Eusebio presbítero mr.
- Miérc. 6 § (*Ceniza.*) San Víctor mr., San Marciano y Sta. Coleta vírg.

Se cierran las relaciones.

- Juév. 7 Sto. Tomás de Aquino doctor.
- Viérn. 8 § **Festividad de las Espinas del Divino Salvador**, San Juan de Dios, fundador de los religiosos hospitalarios, San Filemon y S. Quintil mrs.
- Sáb. 9 Sta. Francisca viuda y San Pasiano mr.
- Dom. 10 (*Primero de Cuaresma.*) San Macario ob. y S. Atalo abad.—*Este Domingo se llama de la tentacion y la semana del parulítico de la Piscina.*
- Lún. 11 San Eulogio presbítero mártir.
- Márt. 12 S. Gregorio Magno papa y San Teófanos conf.
- Miérc. 13 (*Témporas.*) S. Rodrigo presb. mr., y Sta. Eufasia vírgen.
- Juév. 14 Sta. Matilde reina y Sta. Florentina vírg.
- Viérn. 15 § (*Témporas.*) **Festividad de la Lanza y Clavos del Divino Salvador**, S. Longinos y San Nicandro mártires.
- Sáb. 16 (*Témporas.*) S. Abraham ermitaño y San Eriberto obispo.
- Dom. 17 (*Segundo de Cuaresma.—Minerva.*) S. Patricio y San Agrícola obispo.—*Este Domingo se llama de la Transfiguracion, y la semana del Hijo Pródigo.*
- Lún. 18 San Gabriel Arcángel y San Narciso ob.
- Márt. 19 * **El Castísimo Patriarca Sr. S. José**, Patron principal de la República.—*Indulgencia plenaria en la parroquia de S. José.*
- Miérc. 20 Santa Eufemia mr., S. Cuberto y S. Vulfrano obispos.

- Juév. 21 San Benito abad.
 Viérn. 22 § **Festividad de la Sabana Santa**,
 Santa Catalina de Suecia y San Octaviano mr.
 Sáb. 23 San Victoriano mr., Santa Herlinda y Santa
 Reinalda vírgenes.
 Dom. 24 (*Tercero de cuaresma.*) S. Epigmenio presb. y
 S. Simeon niño mrs.—*Este Domingo se llama*
del Sordo-mudo, y la semana de la Samaritana.
 Lún. 25 ✠✠ **La Encarnacion del Divino**
Verbo, y San Dimas.—*Indulgencia ple-*
naría en la Encarnacion y en el Campo Florido.
 Márt. 26 San Cástulo mr. y S. Braulio ob.
 Miérc. 27 San Ruperto ob.
 Juév. 28 San Sixto papa.

Hoy media la Cuaresma.

- Viérn. 29 § (*De Samaritana.*) **Festividad de las**
Llagas del Divino Redentor, San
 Austasio abad y S. Segundo mr.
 Sáb. 30 San Juan Clímaco abad y San Régulo ob.
 Dom. 31 (*Cuarto de Cuaresma.*) San Félix mr., San
 Benjamin diácono y Santa Balbina vírgen
 y mártir.—*Este Domingo es llamado de los*
Cinco Panes y la semana de Lázaro.—*Esta*
semana son las pláticas doctrinales en casi to-
das las iglesias, y los que asistan á tres de
ellas y comulguen el siguiente domingo que es
el de pasion, ganan indulgencia plenaria.—
Fiesta en la villa de Coyoacan en el barrio de
los Reyes, al Señor de las Misericordias.

PENSAMIENTOS.

Evita los arrebatos de cólera: esta pasion se asemeja
 los terremotos, sus violentos sacudimientos conmueven todo
 el edificio del cuerpo humano.

La conciencia y la reputacion, dos frenos sin cuyas rien-
 das se halla el hombre á solas con la naturaleza.

Abril tiene 30 dias.

Comenzará el calor en este mes.

DIA 19 SOL EN TAURO.

Aspectos de la luna.

- Dia 2 Conj. á las 2 y 36 min. de la tarde.—Calor.
- „ 10 C. crec. á la 8 y 15 m. de la mañana.—Templado.
- ☾ „ 16 Llena á las 11 y 19 minutos de la noche.—Fresco.
- ☾ „ 24 Cuarto meng. á la 1 y 55 m. de la mañana.—Fresco.

- Lún. 1 San Meliton ob. y Sta. Teodora vírg. y mr.
- Márt. 2 San Francisco de Paula.
- Miérc. 3 San Ricardo ob. y San Benito de Palermo.
- Juév. 4 San Isidoro arzob.
- Viérn. 5 *☿* (De Lázaro.) **La Preciosa Sangre de Cristo**, San Vicente Ferrer y Sta. Irene vírg. y mr.
- Sáb. 6 San Celso ob. y San Celestino papa.—*Seña en Catedral y en el Santuario de Guadalupe por la mañana.*
- Dom. 7 (De Pasion.) San Epifanio ob. doctor y San Alberto conf.—*Seña en Catedral y en el Santuario de Guadalupe por la tarde.*
- Lún. 8 San Dionisio y San Amando obs.
- Márt. 9 Santa María Cleofas, San Prócoro diácono y Santa Casilda vírgen.
- Miérc. 10 San Apolonio diác., San Pompeyo mr. y San Ezequiel Profeta.
- Juév. 11 San Leon Magno papa y San Eustorgio presb.
- Viérn. 12 *☿* (DE DOLORES.) S. Julio papa y S. Zenon obispo.
- Sáb. 13 **Nuestra Sra. de la Piedad**, San

- Hermenegildo rey.—*Seña en Catedral y en el Santuario de Guadalupe por la mañana.*
- Dom. 14 (De Ramos.) San Tiburcio, San Valeriano, y S. Justino el filósofo mrs., y San Pedro Telmo.—*Por la tarde ejercicio de las Tres Horas en la Profesa, Nuestra Señora de los Angeles y la Seña en Catedral y en Guadalupe.*
- Lún. 15 (SANTO.) Santa Basillisa y Sta. Anastasia mrs., y San Lamberto obispo.—*Indulgencia plenaria en el Campo Florido, y ejercicio de las tres horas por la tarde.*
- Márt. 16 (SANTO.) Santo Toribio ob. y mr.
- Miérc. 17 † (SANTO.) S. Aniceto papa mr. y Santa Mariana de Jesus virgen.—*Absolucion en el Sagrario.—Seña por la mañana en Catedral y en el Santuario de Guadalupe.*
- Juév. 18 † (SANTO.) San Perfecto presb. mr. y San Galadino ob.—*Absolucion en el Sagrario.*
- Viérn. 19 † (SANTO.) San Crescencio conf. y San Elfegeo arz. mr.—*Agonías en varias iglesias.*
- Sáb. 20 † (DE GLORIA.) Santa Inés del Monte Pulcherrimo vírg., y San Crisóforo mr.
- Dom. 21 (Pascua de Resurreccion.—Minerva.) San Anselmo obispo y doctor.
- Lún. 22 (Pascua.) San Sotero y San Cayo papas, y Santa Seniorina virgen.
- Márt. 23 (Pascua.) San Jorge mr. y San Adalberto ob.
- Miérc. 24 S. Alejandro y S. Fidel mrs., y S. Melito ob.
- Juév. 25 (Letanias.) San Márcos Evangelista y S. Herminio obispo.—*Funcion de las amapolas.*
- Viérn. 26 San Cleto y San Marcelino papas mrs.
- Sáb. 27 San Anastasio papa y Santo Toribio Arz.
- Dom. 28 (In albis.) San Vidal y Santa Valeria su esposa mrs., y S. Prudencio obispo.
- Lún. 29 San Pedro de Verona mártir.

Se abren las relaciones.

- Márt. 30 S. Amador presb. mr. y Sta. Catalina de Sena.—*Indulg. plenaria en la iglesia de esta santa.*

Mayo tiene 31 dias.

En este mes serán fuertes los calores.

DIA 20 SOL EN GÉMINIS.

Aspectos de la luna.

- Dia 2 Conj. á las 6 y 12 min. de la mañana.—Fresco.
- " 9 C. crec. á las 3 y 53 min. de la tarde.—Calor.
- ☾ " 16 Llena á las 7 y 53 m. de la mañana.—Caliente.
- ☾ " 23 C. meng. á las 7 y 3 min. de la noche.—Aparatos de agua.
- " 31 Conj. á las 7 y 10 min. de la noche.—Caliente.

- Miér. 1 San Felipe y Santiago Apóstoles.
- Juév. 2 San Atanasio, patriarca de Alejandría.
- Viérn. 3 **La Invencion de la Santa Cruz**, y San Diódoro mr.—*Se expone en Catedral y en el Santuario de Guadalupe el Santo Ligno.*
- Sáb. 4 Santa Mónica viuda y San Silvano ob. mr.
- Dom. 5 **N. El Divino Pastor**, *La Conversion de San Agustin*, San Pio V papa, Santa Crecenciana y San Angelo mr.
- Lún. 6 S. Juan Ante Portam-Latinam, patron del arte de la imprenta, y San Evodio ob.
- Márt. 7 San Estanislao ob. y Sta. Flavia vírg. mrs.
- Miérc. 8 La Aparicion de S. Miguel Arcángel, S. Heladio ob. y San Acasio mr.—*Indulgencia plenaria en la Encarnacion.*
- Juév. 9 San Gregorio Nacianceno.
- Viérn. 10 San Antonino arzob. y S. Cirino mr.
- Sáb. 11 **Los Gozos de Maria Santisima**, San Máximo mr. y San Francisco de Gerónimo.—*Indulgencia plenaria en el Campo Florido y la Encarnacion.*
- Dom. 12 **El Patrocinio de Sr. San Jose**, y Ntra. Sra. de los Desamparados, Sto. Domingo de la Calzada y Sta. Domitila mr.

- Lún. 13 San Muoio presbítero, San Juan Silenciaro,
San Pedro Regalado conf.
- Márt. 14 San Bonifacio y Santa Enedina mártires.
- Miérc. 15 San Isidro Labrador, San Torcuato y compañeros mártires.
- Juév. 16 San Juan Nepomuceno, protomártir del siglo de la confesion, y S. Simon Stok.—*Indulgencia plexaria en las iglesias en que se celebra primer Santo, y en San Fernando jubileo de 40 horas.*
- Viérn. 17 S. Pascual Bailon.

PASA EL SOL PRIMERA VEZ POR EL ZENIT DE MÉXICO

- Sáb. 18 San Félix de Cantalicio y San Venancio márt.
- Dom. 19 (*Minerva.*) **La Renovacion del Sr. de Santa Teresa**, Sta. Pudenciana virgen y S. Dunstano ob.
- Lún. 20 S. Bernardino de Sena.
- Márt. 21 San Valente ob. mr., Santa Virginia virgen y San Hospicio confesor.
- Miérc. 22 Sta. Rita de Casia, S. Emilio y S. Casto márt.
- Juév. 23 San Juan Damasceno y San Epitacio ob. márt.
- Viérn. 24 **Nuestra Sra. del Auxilio del Cristiano**, San Donaciano, San Rogacioniano, Santa Susana mártires.
- Sáb. 25 San Gregorio VII, San Urbano papas, y Santa María Magdalena de Pazzis.
- Dom. 26 San Felipe Neri.—*Jubileo de 40 horas en Profesa.*
- Lún. 27 (*Lectanias estos tres dias.*) San Juan Papas, San Ranulfo mra.
- Márt. 28 San German y San Justo obispos.
- Miérc. 29 San Celestino papa y Sta. Teodosia mr.
- Juév. 30 ✠✠ **La Ascension del Sr. Fernando rey de Castilla.**—*La Hora casi todas las iglesias, de las doce á la una.—Funcion solemne que hacen en el Sagrario señoras congregantas de la Vela Perpetua.*
- Viérn. 31 Santa Petronila virgen y San Pascasio diácono

Junio tiene 30 dias.

Se notarán este mes algunos aguaceros.

DIA 21 SOL EN CÁNCER.

ESTIO.

Aspectos de la luna.

- ☾ Dia 7 Cuarto crec. á las 9 y 15 min. de la noche.—
Aparatos de agua.
☾ „ 14 Llena á las 5 y 13 min. de la tarde.—Lluvia.
☾ „ 22 C. meng. á las 12 y 37 m. del dia.—Lluvia.
☾ „ 30 Conj. á las 5 y 52 m. de la mañana.—Fresco.

- Sáb. 1 San Pánfilo presbítero y San Segundo mártir.
Dom. 2 San Pedro, San Marcelino y Sta. Blandina vírg mártires.
Lún. 3 San. Isaac monge y Sta. Clotilde reina.
Márt. 4 San Quirino ob. y S. Rutilo mrs.
Miérc. 5 **Ntra. Sra. de la Luz**, San Bonifacio obispo, S. Doroteo presb. y Sta. Zenaida mrs.
Juev. 6 S. Norberto y S. Eustorgio obispos.
Viérn. 7 San Pablo ob. mr., y San Roberto abad.
Sáb. 8 § (*Vigilia.*) San Maximino, San Eraclio, S. Gildardo y San Medardo obs.
Dom. 9 (*Pascua de Pentecostés.*) San Primo y San Feliciano mártires.
Lún. 10 (*Pascua.*) Santa Margarita reina y San Primitivo mr.
Márt. 11 (*Pascua.*) San Bernabé apóstol de las gentes.
Miérc. 12 (*Témporas.*) San Onofre Anacoreta y San Juan Sahagun.
Juev. 13 San Antonio de Padua.
Viérn. 14 (*Témporas.*) San Basilio Magno ob. y San Eliseo profeta.

- Sáb. 15 (*Témporas.*) San Vito, S. Modesto y Sta. Crescenciana mrs.
- Dom. 16 (*Minerva.*) **La Santísima Trinidad**, San Juan Francisco Regis, Santa Lugarda vírg. y San Aureliano ob.
- Lún. 17 San Manuel, San Sabel y San Ismael mrs., y San Isauro diácono.
- Márt. 18 San Ciriaco y Sta. Paula mártires.
- Miérc. 19 Santa Juliana de Falconeris vírgen, San Gervasio y San Protasio mrs.
- Juév. 20 ✠✠✠ **Corpus Christi**, San Silverio papa mr. y Santa Florentina vírgen.—*Indulgencia plenaria por ocho días en Catedral, y en el Santuario de Guadalupe.*
- Viérn. 21 San Luis Gonzaga.—*Indulgencia plenaria en la Enseñanza.*
- Sáb. 22 (*Vigilia.*) San Paulino obispo de Nola.
- Dom. 23 San Zenon, San Zenas y Santa Agripina vírg. mártires.
- Lún. 24 ✠* **La Natividad de S. Juan Bautista.**—*Indulgencia plenaria en San Juan de la Penitencia y en las iglesias agregadas á la de San Juan de Letran de Roma.*
- Márt. 25 Santa Febronia y Santa Lucía vírgs. y mrs.
- Miérc. 26 San Juan y San Pablo mrs. y San Antelmo ob.
- Juév. 27 (OCTAVA DE CORPUS.) San Ladislao rey de Hungría.
- Viérn. 28 † (*Vigilia.*) **El Sagrado Corazon de Jesus**, San Ireneo ob. y San Plutarco mr.
- Sáb. 29 ✠✠ **San Pedro y S. Pablo** Apóstoles.
- Dom. 30 **El Sagrado Corazon de Maria Santísima**, San Marcial ob. y Sta. Lucina vírgen.

PENSAMIENTO.

La dulzura de las formas no excluye la firmeza de carácter; así el cable flexible resiste al furor de las olas y preserva del naufragio.

Julio tiene 31 dias.

En este mes serán las lluvias abundantes.

DIA 22 SOL EN LEON.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 7 Cuarto crec. á la 1 y 42 min. de la mañana.—
Lluvia.
☽ „ 14 Llena á las 4 y 15 m. de la mañana.— Fresco.
☾ „ 22 Cuarto meng. á las 5 y 37 min. de la mañana.
Lluvia.
☾ „ 29 Conj. eclíptica (visible) á las 3 y 2 min. de la
tarde.—Aguaceros.

- Lún. 1 San Secundino y San Everardo obs.
Márt. 2 **La Visitacion de Ntra. Sra. a Sta. Isabel,** y San Oton obispo.
Miérc. 3 San Ireneo diác. mr., San Heliodoro y San Anatolio obs.
Juev. 4 **Nuestra Sra. del Refugio,** y S. Laureano arzobispo.—*Indulgencia plenaria en las iglesias en que bajo dicha advocacion se celebre á la Santísima Virgen.*
Viérn. 5 Santa Filomena Vírg., y S. Miguel de los Santos.
Sáb. 6 San Rómulo ob., San Tranquilino y Sta. Godeleva vírgen mártires.
Dom. 7 **La Preciosa Sangre de Cristo,** San Fermin ob. mr., y San Guilebaldo ob.—*Funcion al Señor del Claustro en el pueblo de Tacuba.*
Lún. 8 San Procopio y sus compañeros mrs., y Santa Isabel reina de Portugal.
Márt. 9 San Efren diác. y San Cirilo ob. mr.
Miérc. 10 Santa Felicitas, sus siete hijos y San Leoncio mártires.
Juev. 11 San Abundio presb. y San Sidronio mra.

- Viérn. 12 San Nabor y San Félix mártir.
 Sáb. 13 San Anacleto papa mártir.—*La traslacion del cuerpo de Santa Teresa.—Indulgencia plenaria en las iglesias de carmelitas.*
 Dom. 14 San Buenaventura doctor.
 Lún. 15 San Camilo de Lelis y San Enrique emperador.

ENTRA LA CANICULA.

- Márt. 16 **El Triunfo de la Sta. Cruz, Ntra. Sra. del Carmen, y San Atenógenes ob. mártir.**—*Indulg. plenaria en ambas Teresas.*
 Miéro. 17 San Alejo confesor y Santa Marcelina vírg.
 Juév. 18 Sta. Marina vírg. mr. y San Arnulfo ob.
 Viérn. 19 S. Vicente de Paul, Sta. Justa y Sta. Rufina vírgs. mrs.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.*

Aniversario de la muerte del LIBERTADOR DE LA PATRIA, Don Agustin de Iturbide, fusilado en Padilla el 19 de este mes, el año de 1824.

- Sáb. 20 Santa Margarita vírg., San Elias profeta y San Bulmaro abad.
 Dom. 21 (*Minerva.*) **El Divino Redentor, Santa Praxedis vírgen y San Juan monge.**—*Corpus en S. Joaquin y en S. Angel.*
 Lún. 22 Santa María Magdalena y S. Platon mártir.
 Márt. 23 San Apolinar mr. y S. Liborio ob.
 Miéro. 24 Santa Cristina vírg. mr. y San Antonio del Aguila.
 Juév. 25 Santiago Apóstol y Santa Valentina mrs.
 Viérn. 26 Señora Santa Ana y San Erasto ob.

PASA EL SOL SEGUNDA VEZ POR EL ZENIT DE MÉXICO.

- Sáb. 27 San Pantaleon médico y Santa Natalia mrs.
 Dom. 28 San Nazario y San Celso niños, y San Víctor papa mártires.
 Lún. 29 Santa Marta vírg. y San Próspero ob.
 Márt. 30 San Cristóbal mr., Sta. Julita vírg. mr. y San Urso ob.
 Miéro. 31 San Ignacio de Loyola.

Agosto tiene 31 dias.

Continuarán las aguas en este mes.

DIA 23 SOL EN VIRGO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 5 Cuarto crec. á las 6 y 41 min. de la mañana.—Lluvia.
- ☽ „ 12 Llena eclíptica (visible) á las 5 y 38 min. de la tarde.—Aparatos de agua.
- ☾ „ 20 Cuarto meng. á las 9 y 29 min. de la noche.—Fuerte lluvia.
- ☾ „ 27 Conj. á las 11 y 20 m. de la noche.—Lluvia.

- Juév. 1 San Pedro Advíncula y Santa Sofía viuda.
- Viérn. 2 **Nuestra Sra. de los Angeles**, y San Rutilio mr.—*Funcion en el santuario de los Angeles, é indulgencia plenaria toda la octava. —Subileo de Porciúncula en la misma iglesia.*
- Sáb. 3 La invencion de San Estéban y Sta. Lidia vírg.
- Dom. 4 Santo Domingo de Guzman conf.—*Indulgencia de Porciúncula en las iglesias de su orden, y plenaria toda la octava.*
- Lún. 5 **Nuestra Sra. de las Nieves**, y San Emigdio obispo mr.—*Indulgencia plenaria en la Profesa.*
- Márt. 6 **La Trasfiguracion del Sr.**, San Justo y San Pastor niños mrs.—*Indulgencia plenaria en Catedral, Sta. Catarina Mártir y la Concepcion.*
- Miérc. 7 San Cayetano y San Alberto confesores.
- Juév. 8 S. Emiliano ob. y S. Leonides mr.
- Viérn. 9 San Roman y San Secundino mrs.

- Sáb. 10 San Lorenzo mr.—*Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en su iglesia, y absolucion en el Sagrario.*
- Dom. 11 San Tiburcio mr. y San Taurino ob.—*Fiesta del Señor de Contreras en San Angel ó en su pueblo.*
- Lún. 12 Santa Clara vírgen y San Fortino mr.—*Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en Santa Clara.*
- Márt. 13 **El Transito de la Santisima Virgen Maria**, y los Santos Hipólito y Casiano mrs., patronos principales de México.
- Miérc. 14 § (*Vigilia.*) San Eusebio presb. y Sta. Atanasia viuda.
- Juév. 15 ✠✠ **La Asuncion de Nuestra Sra.**, y S. Arnulfo ob.—*Bendicion papal en Catedral.*
- Viérn. 16 San Roque y San Jacinto confesores.
- Sáb. 17 San Librado abad y San Bonifacio diác.
- Dom. 18 (*Minerva.*) **Sr. San Joaquin**, Padre de la Santísima Virgen, Santa Elena Emperatriz, y San Lauro mr.
- Lún. 19 San Luis ob., San Magin mr. y San Alfonso María de Ligorio.
- Márt. 20 San Leovigildo mr. y San Bernardo abad.—*Funcion titular en su iglesia.*
- Miérc. 21 San Maximiano y San Camerino mrs.
- Juév. 22 San Timoteo y San Filiberto mrs.
- SALE LA CANICULA.**
- Viérn. 23 San Felipe Benicio y San Sidonio ob.
- Sáb. 24 S. Bartolomé apóstol y Sta. Aurea vírg. mr.
- Dom. 25 San Luis rey de Francia y Sta. Patricia vírg.—*Fiesta de los naturales en los Remedios.*
- Lún. 26 San Zeferino papa mr.
- Márt. 27 San Cesareo y San Narno obs., y el Dardo de Santa Teresa.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.*
- Miérc. 28 San Agustin ob. y doctor.
- Juév. 29 Santa Sabina mr. y la Degollacion de S. Juan Bautista.

- Viérn. 30 Santa Rosa de Lima, patrona de las Américas, y San Fiacro confesor.—*Indulgencia plenaria en Santo Domingo.*
- Sáb. 31 San Ramon Nonnato.—*Absolucion en el Sagrario.—Dedicacion de la Santa iglesia Catedral.*

Setiembre tiene 30 dias.

Algunas lluvias y aires constipantes habrá en este mes.

DIA 22 SOL EN LIBRA.

OTOÑO.

Aspectos de la luna.

- ☾ Dia 3 Cuarto crec. á la 1 y 47 m. de la tarde.—Aparatos de agua.
- ☾ „ 11 Llena á las 9 y 11 min. de la mañ.—Fresco.
- ☾ „ 19 Cuarto meng. á las 11 y 52 m. de la mañana.—Aparatos de agua.
- ☾ „ 26 Conjuncion á las 7 y 31 min. de la mañana.—Humedo.

- Dom. 1 **Nuestra Sra. de los Remedios**, *funcion en su santuario*, San Gil abad y San Constancio obispo.
- Lún. 2 San Estéban rey de Hungría y San Antonino mártir.
- Márt. 3 Santa Serapia vírg. y San Aristeo mrs.
- Miérc. 4 Santa Rosalía vírgen y Santa Rosa de Viterbo.
- Juév. 5 San Lorenzo Justiniano ob. y S. Victorino mr.—*Indulgencia plen. por cuatro dias en Nuestra Sra. de Loreto.*

- Viérn. 6 San Donaciano ob. y San Fausto presbítero.
 Sáb. 7 Santa Regina vírgen mártir y San Nemorio
 diácono.—*Calenda en Catedral, Nuestra Sra.
 de Loreto y en varias iglesias de religiosas.*
 Dom. 8 **La Natividad de Maria Santisima**, y San Adrian mr.—*Indulgencia plenaria en Regina y Nuestra Sra. de Loreto.*
 Lún. 9 San Gorgonio y San Tiburcio mr.
 Márt. 10 San Nicolás Tolentino confesor.
 Miérc. 11 San Proto y San Jacinto mrs.
 Juév. 12 San Macedonio mr. y San Silvino ob.
 Viérn. 13 San Amado y S. Maurilio obs., y S. Felipe mr.
 Sáb. 14 **La Exaltacion de la Sta. Cruz**, y S. Crescenciano mr.—*Indulgencia plenaria en la Concepcion y en Santa Catarina Mártir.—Hoy comienzan en varias iglesias los santos Desagravios llamados de Santa Teresa.*
 Dom. 15 (*Minerva.*) **El Dulce nombre de Maria**, S. Porfirio y San Nicomedes mrs.
 Lún. 16 N. San Cornelio papa y San Cipriano doctor mártires.

ANIVERSARIO DEL GRITO DE INDEPENDENCIA DADO
 EN EL PUEBLO DE DOLORES.

- Márt. 17 San Lamberto obispo, S. Pedro Arbués mrs., y las Llagas de N. P. S. Francisco.
 Miérc. 18 (*Témporas.*) Santo Tomás de Villanueva arz.
 Juév. 19 Santa Pomposa vírg. mártir.
 Viérn. 20 (*Témporas.*) S. Agapito papa y S. Clicerio ob.
 Sáb. 21 (*Témporas.*) San Mateo apóstol y evangelista.
 Dom. 22 **Los Dolores de Maria Santisima**, San Mauricio y sus compañeros mártires.
 Lún. 23 S. Lino papa y Santa Tecla vírg. mrs.
 Márt. 24 **Nuestra Sra. de la Merced**, y San Panuncio mr.—*Absolucion en el Sagrario.*
 Miérc. 25 San Cleofas y San Bardomiano mrs.
 Juév. 26 San Cipriano y Sta. Justina mrs.
 Viérn. 27 San Cosme y San Damian, hermanos, y San Adulfo mrs.

ANIVERSARIO DE LA ENTRADA DEL EJÉRCITO
TRIGARANTE EN MÉXICO.

- Sáb. 28 San Wenceslao mártir y San Simon de Rojas.
 Dom. 29 San Miguel arcángel y Santa Gudelia mr.—*Indulgencia plenaria en la Encarnacion.*
 Lún. 30 San Gerónimo doctor.—*Indulgencia plenaria en su iglesia.*

Octubre tiene 31 dias.

Frio y húmedo será este mes.

DIA 23 SOL EN ESCORPIÓN.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 2 Cuarto crec. á las 12 y 22 min. de la noche.—
Húmedo.
 ☾ " 11 Llena á las 2 y 16 min. de la mañana.—Frio.
 ☽ " 18 Cuarto meng. á las 12 y 30 min. de la noche.—
Frio.
 ☾ " 25 Conj. á las 4 y 20 m. de la tarde.—Nublado.

- Márt. 1 **El Santo Angel Custodio de la Nacion**, San Remigio y San Rosendo obs.
 Miérc. 2 **Los Stos. Angeles Custodios**, S. Ledegario ob. y S. Gerino mr.
 Juév. 3 San Gerardo abad y San Cándido mr.
 Viérn. 4 S. Francisco de Asis.—*Indulgencia plenaria en las Iglesias de su Orden.*
 Sáb. 5 San Atilano ob. y Santa Caritina vírg. mr.
 Dom. 6 **Nuestra Sra. del Rosario**, San Bruno confesor y San Plácido monge.
 Lún. 7 S. Márcos papa y San Sergio mrs.

- Márt. 8 Santa Brígida viuda y San Martín abad.
 Miérc. 9 San Dionisio Areopagita ob. mr., y S. Luis Beltran, abogado contra el cólera morbo.
 Juév. 10 S. Francisco de Borja confesor y S. Pinito ob.
 Viérn. 11 San Nicasio ob. y San Gumaro confesor.
 Sáb. 12 **Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza**, San Serafin confesor y San Wilfrido obispo.—
Indulgencia plenaria por cuatro dias en la Enseñanza.
 Dom. 13 **La Maternidad de Maria Santísima**, San Eduardo Rey y San Fausto mr.
 Lún. 14 S. Calisto papa y Sta. Fortunata vírg. mártir.
 Márt. 15 Sta. Teresa de Jesus virgen, y San Antioco ob.—
Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en las iglesias de la primera, y en las demas de carmelitas.
 Miérc. 16 San Galo abad y San Florentino ob.
 Juév. 17 Santa Eduwigis viuda y San Heron ob. mr.
 Viérn. 18 San Lucas evangelista y San Atenedoro ob.
 Sáb. 19 San Pedro Alcántara y Santa Taide Penitente.—
Funcion en San Diego y en Santa Teresa la Nueva.
 Dom. 20 (*Minerva.*) San Feliciano ob. y San Antemio mártires.
 Lún. 21 Santa Ursula y sus compañeras vírgenes y mártires y San Hilarion abad.
 Márt. 22 Santa Salomé viuda y San Donato ob.
 Miérc. 23 San Pedro Pascual ob. y Santa Elodia mrs.
 Juév. 24 San Rafael Arcángel.—*Bendicion papal en los conventos de San Juan de Dios.*
 Viérn. 25 Santos Crispin, Crispiniano, Crisanto y Santa Daría mártires.
 Sáb. 26 San Evaristo papa y San Floro mrs.
 Dom. 27 San Frumencio ob., San Florencio y Santa Cristeta mártires.
 Lún. 28 San Simon y San Júdas Tadeo Apóstoles.
 Márt. 29 San Narciso obispo mártir.
 Miérc. 30 S. Cenobio ob., S. Claudio y S. Lucano mrs.
 Juév. 31 (*Vigilia.*) San Juan Capistrano confesor, San Nemesio y San Quentín mártires.

Noviembre tiene 30 dias.

Algo variable será este mes en su temperatura.

DIA 22 SOL EN SAGITARIO.

Aspectos de la luna.

- ☾ Dia 1 Cuarto crec. á las 3 y 12 min. de la tarde.
—Viento.
- ☺ „ 9 Llena á las 7 y 56 min. de la noche.—Frio.
- ☾ „ 17 Cuarto meng. á las 11 y 19 min. de la mañana.—Arrasante.
- ☾ „ 24 Conj. á las 2 y 32 min. de la mañana.—Heladas.

- Viérn. 1 ✠* **La Festividad de Todos los Santos.**—Desde la tarde de este dia, hasta mañana puesto el sol, hay indulgencia plenaria visitando sus respectivas Parroquias, Catedral y Santuario de Guadalupe.—En la Enseñanza hay la misma indulgencia por ocho dias.—Se exponen á la pública veneracion reliquias de algunos Santos en varias iglesias.
- Sáb. 2 **LA CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS,** S. Marciano confesor y San Eudoxio mr.—Hoy dicen tres misas los Sacerdotes.
- Dom. 3 San Hilario mártir y San Malaquías arz.
- Lún. 4 San Carlos Borromeo y Sta. Modesta vírg.
- Márt. 5 San Zacarías y Santa Isabel, padres de San Juan Bautista, San Galacion y Santa Epistema mártires.
- Miérc. 6 San Leonardo confesor y San Félix mr.
- Juév. 7 San Herculano ob., San Ernesto abad mr. y San Aquiles ob.

- Viérn. 8 San Severo y sus tres hermanos mártires y San Willebado obispo.
- Sáb. 9 San Teodoro mr. y Santa Eustolia vírg.
- Dom. 10 **El Patrocinio de Nuestra Sra.**, San Andrés Avelino confesor, y San Elpidio mártir.
- Lún. 11 San Martin y San Aniano obispos.
- Márt. 12 San Diego de Alcalá y San Aurelio obispo.—*Indulgencia plenaria por cuatro días en San Diego.*
- Miérc. 13 San Homobono confesor, San Estanislao de Kostka y San Bricio obispo.
- Juév. 14 San Serapion mr. y San Lucundo obispo.
- Viérn. 15 San Eugenio y San Maclovio obs.
- Sáb. 16 Santa Gertrudis vírgen y San Fidencio ob.
- Dom. 17 (*Minerva.*) San Gregorio Taumaturgo ob. y Santa Victoria mártir.
- Lún. 18 S. Hesiquio mr. y San Odon abad.
- Márt. 19 San Ponciano papa mártir, y Santa Isabel reina de Hungría.
- Miérc. 20 San Félix de Valois y San Edmundo rey.
- Juév. 21 **La Presentacion de Ntra. Sra.**, y San Mauro obispo.—*Indulgencia plenaria en las iglesias de Dominicos.*
- Viérn. 22 Santa Cecilia vírg. y San Filemon mártires.
- Sáb. 23 San Clemente papa mr. y Sta. Lucrecia vírg.
- Dom. 24 San Juan de la Cruz y San Crisógono mr.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.—Fiesta de los naturales en Guadalupe.*
- Lún. 25 Santa Catarina vírgen y San Erasmo mra.—*Absolucion en el Sagrario.*
- Márt. 26 Los Desposorios de Señor San José, S. Conrado y San Velino obispos.
- Miérc. 27 Santiago y San Facundo mártires.
- Juév. 28 San Sóstenes y San Estéban el mener, mra.
- Viérn. 29 San Blas y San Saturnino obs. mártires.—*Fiesta del Santísimo Sacramento en Catedral.*
- Sáb. 30 San Andrés apóstol.

Diciembre tiene 31 dias.

En este mes se fijarán las heladas.

DIA 21 SOL EN CAPRICORNIO.

INVIERNO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 1 Cuarto creciente á las 10 de la mañana.—Frio.
☾ „ 9 Llena á la 1 y 11 m. de la tarde.—Viento frio.
☽ „ 16 Cuarto meng. á las 8 y 34 m. de la noche.—
Heladas.
☽ „ 23 Conjuncion á las 2 y 40 min. de la tarde.—
Arrasante.
☽ „ 31 Cuarto creciente á las 7 y 19 m. de la maña-
na.—Heladas.

Dom. 1 (*Primero de Adviento.*) San Eligio ob. y Sta. Natalia viuda.

Se cierran las velaciones.

- Lún. 2 Santa Bibiana vírg. y San Genaro mrs.
Márt. 3 San Francisco Javier.—*Indulgencia plenaria en las iglesias que celebran á este santo.*
Miérc. 4 Santa Bárbara vírg. mr. y S. Melesio ob.
Juev. 5 San Sabás abad y Sta. Crispina mr.
Viérn. 6 (*Vigilia.*) San Nicolás de Mira arzobispo, y Santa Dionisia mártir.
Sáb. 7 (*Vigilia.*) San Ambresio obispo doctor.
Dom. 8 (*Segundo de Adviento.*) **La Purisima Concepcion de Maria Santisima,** y San Eucario ob.—*Indulgencia plenaria en la Concepcion.*
Lún. 9 Santa Leocadia vírg. mr. y San Próculo ob.
Márt. 10 San Melquiades papa y Sta. Olalla niña mr.—*La traslacion de la Santa Casa de Loreto.*
Miérc. 11 San Dámaso papa, San Franco de Sena y S. Victoriano obispo.

- Juév. 12 ✠* **La Maravillosa Aparicion de Ntra. Sra. de Guadalupe**, y San Sinesio mártir.—*Indulgencia plenaria en el Santuario de Guadalupe desde hoy hasta el dia 20, y en Corpus Christi vispera y dia.*
- Viérn. 13 (*Vigilia.*) Santa Lucía vírg. mr. y Santa Otilia vírgen.
- Sáb. 14 (*Vigilia.*) San Espiridion y S. Nicasio obs.
- Dom. 15 (*Tercero de Adviento.—Minerva.*) San Lucio mr. y Santa Cristiana esclava.
- Lún. 16 Santa Adelaida Emperatriz y Sta. Albina vírg.—*Hoy comienzan las misas de Aguinaldo y las Posadas en honor de los Divinos Peregrinos.*
- Mart. 17 San Lázaro ob. y Santa Olimpiada viuda.
- Miérc. 18 (*Témporas.*) **La Espectacion de Ntra. Sra.**, San Ausencio y San Graciano obispos.
- Juév. 19 San Darío y San Timoteo diácono mártires.
- Viérn. 20 (*Témporas y Vigilia.*) San Julio mr. y San Filogonio ob.
- Sáb. 21 (*Témporas y Vigilia.*) Santo Tomás apóstol.
- Dom. 22 (*Cuarto de Adviento.*) San Demetrio y San Flaviano mrs.
- Lún. 23 Santa Victoria vírgen mr. y San Mardonio mr.
- Márt. 24 † (*Vigilia.*) San Delfino ob. y San Eutimio mr.—*Calenda en Catedral y en casi todas las iglesias.*
- Miérc. 25 ✠✠✠ (*Pascua.*) **La Natividad de Ntro. Sr. Jesucristo.**—*Hoy dicen tres misas los Sacerdotes.*
- Juév. 26 [*Pascua.*] San Estéban Protomártir.
- Viérn. 27 (*Pascua.*) San Juan apóstol y evangelista.
- Sáb. 28 Los Santos Inocentes mrs. y S. Eutiquio presbí.
- Dom. 29 Santo Tomás Cantuariense arz. y San Crescencio confesor.
- Lún. 30 San Sabino ob. mr. y San Benustiano mr.
- Márt. 31 San Silvestre papa y Santa Columba vírgen.—*En el Sagrario, funcion muy solemne en accion de gracias al Todopoderoso por la concluscion del año.*

Indulgencia Circular de las 40 horas para esta Capital.

ENERO.

San Diego . . . de	2	á	5
Capilla de los Do- lores	6	„	9
Iglesia de Ntra. Señora del Cár- men	10	„	13
Monserate	14	„	17
San Hipólito . . .	18	„	21
La Concepcion . .	22	„	25
Regina	26	„	29
Balvanera . . . de	30	á	2

DE FEBRERO.

Jesus María . . de	3	á	6
San Gerónimo . .	7	„	10
La Encarnacion .	11	„	14
San Lorenzo . . .	15	„	18
Santa Teresa la Antigua	19	„	22
Capilla del Santí- simo Cristo	23	„	26
Santa Teresa la Nueva de	27	á	2

DE MARZO.

Santa Brígida . . de	3	á	6
Enseñanza Anti- gua	7	„	10
San Juan de Dios.	11	„	14
Santa Catalina de Sena	15	„	18
Santa Clara	19	„	22
San Juan de la Pe- nitencia	23	„	26
Corpus-Christi . .	27	„	30
La Santísima Tri- nidad de	31	á	3

DE ABRIL.

San Felipe Neri . de	4	á	7
Loreto	8	„	11
Cesa	12	„	23
Colegio de las Ni- ñas	24	„	27
Jesus Nazareno . de	28	á	1

DE MAYO.

Santiago Tlalte- lolco de	2	„	5
Belen de Merceda- rios	6	„	9
Capilla del Con- suelo	10	„	13
Merced de las Huertas	14	„	17
Campo Florido . .	18	„	21
San Fernando . . .	22	„	25
Colegio de S. Ig- nacio [Vizcai- nas]	26	„	29
Capilla de S. Fran- cisco Javier (en la Santa Vera- cruz) de	30	á	2

DE JUNIO.

Capilla de Nonoal- co (ayuda de parroquia de Santa Ana) . de	3	á	6
Catedral	7	„	10
Sagrario Metropo- litano	11	„	14
Santuario de Gua- dalupe	15	„	18
Cesa	19	„	27
Cap. del Pozito . de	28	á	1

BIBLIOTECA DEL MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL

DE JULIO.

San Miguel.	de 2 á 5
Santa Catarina	
Mártir.	6 ,, 9
Santa Veracruz.	10 ,, 13
Señor S. José.	14 ,, 17
Santa Ana.	18 ,, 21
Santa Cruz y So-	
ledad.	22 ,, 25
Capilla del Dulce	
Nombre de Ma-	
ría (Sta. Escue-	
la de la Soledad)	26 ,, 29
San Sebastian.	de 30 á 2

DE AGOSTO.

San Antonio To-	
matlan.	de 3 á 6
Santa María.	7 ,, 10
San Pablo.	11 ,, 14
Santa Cruz Aca-	
tlan.	15 ,, 18
San Bernardo.	19 ,, 22
Salto del Agua.	23 ,, 26
La Palma.	27 ,, 30
S. Antonio de las	
Huertas (en S.	
Cosme).	de 31 á 3

DE SEPTIEMBRE.

Seminario conciliar.—San	
Camillo.	de 4 á 7
Santo Domingo.	8 ,, 11
San Diego.	12 ,, 15
Capilla de los Do-	
lores.	16 ,, 19
Iglesia de Nuestra	
Señora del Cár-	
men.	20 ,, 23
Montserrat.	24 ,, 27
San Hipólito.	de 28 á 1

DE OCTUBRE.

La Concepcion.	de 2 á 5
Regina.	6 ,, 9
Balvanera.	10 ,, 13
Jesus María.	14 ,, 17
San Gerónimo.	18 ,, 21
La Encarnacion.	22 ,, 25
San Lorenzo.	26 ,, 29
Cesa.	de 30 á 2

DE NOVIEMBRE.

Sta. Teresa la An-	
tigua.	de 3 á 6
Capilla del Santí-	
simo Cristo.	7 ,, 10
Santa Teresa la	
Nueva.	11 ,, 14
Santa Brígida.	15 ,, 18
Enseñanza Anti-	
gua.	19 ,, 22
S. Juan de Dios.	23 ,, 26
Santa Catalina de	
Sena.	de 27 á 30

DICIEMBRE.

Santa Clara.	de 1 á 4
S. Juan de la Pe-	
nitencia.	5 ,, 8
Corpus-Christi.	9 ,, 12
La Santísima Tri-	
nidad.	13 ,, 16
San Felipe Neri.	17 ,, 20
Loreto.	21 ,, 24
Santuario de los	
Angeles.	25 ,, 28
Colegio de las Ni-	
ñas.	de 29 á 1

De Enero.

LAS MIL Y UNA NOCHES.

(Continuacion de la historia del jorobadillo.)

NOCHE CXL.

El sultan de Casgar se encolerizó contra el comerciante cristiano: “Eres muy osado, le dijo, en atreverte á contarme una historia tan poco digna de mi atencion, y en compararla con la del jorobado. Cómo te se ha pasado por la imaginacion el persuadirme que las insulsas aventuras de un jóven disoluto, son mas admirables que las de mi bufon? Voy á haceros ahorcar á los cuatro para vengar su muerte.”

Espantado el provcedor al oír esto, se echó á los piés del sultan: “Señor, le dijo, suplico á V. M. suspenda su justa cólera, y tenga la bondad de escucharme y perdonarnos á los cuatro, si la historia que voy á contar á V. M. es mas hermosa que la del jorobado.” “Te concedo lo que me pides, contestó el sultan, habla.” Tomó entonces la palabra el provveedor, y dijo:

HISTORIA

QUE CONTÓ EL PROVEEDOR DEL SULTAN DE
CASGAR.

Señor, una persona de consideracion me convidó á la boda de una hija suya; y habiendo concurrido á su casa al anochecer á la hora indicada, me encontré en una reunion de doctores, empleados de justicia, y otras personas las mas distinguidas de esta ciudad. Concluidas las ceremonias hubo un magnífico banquete; nos sentamos á la mesa, y todo el mundo comió lo que mas le acomodó. Habia entre otras cosas un principio condimentado con ajo, que estaba excelente, y de que todo el mundo quiso tomar; y como notamos que uno de los convidados no lo probaba aunque lo tenia delante, le convidamos á que echase mano al plato y nos imitase. El nos suplicó que no le instásemos sobre eso. "Muy bien me guardaré, nos dijo, de tocar un guisado en que haya ajo: no olvidaré con facilidad lo que me costó el haberlo probado en otra ocasion." Le suplicamos nos contase lo que le habia causado tan grande aversion hácia el ajo. Pero sin darle tiempo para respondernos, le dijo el amo de la casa: "De este modo honra usted mi mesa? Este guisado está delicioso, no pretenda usted escusarse de co-

mer de él: es preciso que me haga usted este obsequio como los demas." "Señor, le repli-
có el convidado, que era un comerciante de
Bagdad, no crea usted que lo haga por me-
lindre ni una falsa delicadeza: estoy resuelto
á obedecer á usted si se empeña absolutamen-
te en ello; pero ha de ser con condicion que
despues de haberlo comido, me he de lavar
las manos cuarenta veces con kali (*), cua-
renta con ceniza de la misma planta y otras
cuarenta con jabon. No llevará usted á mal
el que lo haga así, para no contravenir á un
juramento que tengo hecho de no comer ja-
mas guisado con ajo sino con esta condicion."

Al decir esto, viendo Scheherazada que era
de dia, calló; y Schahriar se levantó con mu-
cha curiosidad de saber por qué habia jurado
aquel comerciante lavarse las manos ciento
veinte veces despues de haber comido guisado
con ajo. La sultana satisfizo su curiosidad
la noche siguiente, de esta manera.

NOCHE CXLI.

Hablando al sultan de Casgar el proveedor
prosiguió: "No queriendo el amo de casa
dispensar al comerciante de que comiese gui-

(*) Planta que se cria en las orillas del mar, se re-
coge y se quema verde. Sus cenizas son lo que se lla-
ma Sosa. Tambien se le llama así á la misma planta.

sado con ajo, mandó á sús criados que dispusiesen una palangana con agua, kali, ceniza de la misma planta y jabon, á fin de que se lavase el comerciante cuantas veces quisiese. Despues de haber dado esta órden, se dirigió al comerciante y le dijo: “Haga usted lo que nosotros, coma usted; que no faltará kali, ceniza de la misma planta y jabon.”

Adelantó la mano el comerciante, sin disimular su enfado por la violencia que se le hacia, tomó un trozo que llevó temblando á la boca, y lo comió con una repugnancia de que nos admiramos todos. Pero lo que mas nos sorprendió fué que notamos no tenia mas que cuatro dedos faltándole el pulgar, en lo cual nadie habia reparado todavia, aunque hubiese comido otros manjares. El amo de casa tomó al punto la palabra, y le dijo: “No tiene usted pulgar; ¿por qué accidente lo ha perdido usted? Ruego á usted, en nombre de todos nos diga, por qué contingencia se halla privado de él.” “Señor, replicó, no solamente me falta el pulgar de la mano derecha, sino que tampoco lo tengo en la izquierda;” y al mismo tiempo presentó aquella mano y nos hizo ver que era verdad lo que decia. “Aun no es esto todo, añadió: tambien me falta el pulgar en ambos piés, y pueden ustedes creerlo así. Estoy estropeado de esta manera por una aventura nunca oida, que no tengo inconveniente en contar á ustedes si quieren tener la paciencia de oirla:

no les causará á ustedes menos asombro que lástima. Pero permítanme ustedes que me lave antes las manos:" dicho lo cual se levantó de la mesa, y despues de haberse lavado las manos ciento veinte veces, volvió á ocupar su lugar y nos hizo la relacion de su historia en estos términos:

Sepan ustedes, señores, que bajo el reinado del califa Aroun-Alraschid, vivia mi padre en Bagdad en donde yo nací, y pasaba por uno de los mas ricos comerciantes de la ciudad. Pero como era un hombre entregado á los placeres de vida licenciosa y descuidaba sus negocios, en lugar de quedarme muchos bienes al tiempo de su muerte, necesité toda la economía imaginable para pagar las deudas que habia dejado. Conseguí por fin el pagarlas todas, y á fuerza de trabajo comenzó mi fortuna á tomar un semblante mas halagüeño.

Al tiempo de abrir una mañana mi tienda, pasó por junto á mi puerta y se detuvo en ella, una dama montada en una mula, acompañada de un eunuco y dos esclavas. Se apeó con la ayuda del eunuco que le dió la mano y le dijo: "Señora, bien se lo habia yo dicho á usted, que venia demasiado temprano: ya ve usted que no hay nadie todavia en el mercado; si usted hubiera querido creerme, se hubiera ahorrado el trabajo de tener que esperar." Miró la dama á todas partes; y viendo en efecto que no habia otras tiendas abier-

tas fuera de la mia, se acercó á mí, me saludó y me suplicó le permitiese descansar mientras llegaban los demas comerciantes; á lo que respondí con la politica debida

No se hubiera detenido aquí Scheherazada, si no le hubiese impuesto silencio la luz del dia. El sultan de las Indias, que deseaba oír el resultado de esta historia, esperó con impaciencia la noche siguiente.

NOCHE CXLII.

Habiendo despertado Dinarzada á la sultana, dirigió ésta la palabra al sultan, y le dijo: "Señor, de esta suerte continuó el comerciante la relacion que habia comenzado."

Sentóse la dama en mi tienda, y notando que no habia nadie en todo el mercado mas que el eunuco y yo, se descubrió el rostro para tomar el aire. Jamas habian visto mis ojos una hermosura igual: verla y amarla con la mayor pasion fué para mí obra de un momento; no acertaba á apartar mi vista de tan embelesador objeto. Me pareció que no le desagradaba mi atencion, porque me dió tiempo para mirarla á toda mi satisfaccion; y no se cubrió el rostro hasta que le obligó á ello el temor de que la viesen.

Despues de haberse puesto en el mismo estado que antes, me dijo que iba á buscar muchas telas de las mas hermosas y ricas, las

que fué nombrando, y me preguntó si las tenia. "Ay, señora, yo soy un comerciante que comienzo á establecerme: no estoy todavía bastante rico para hacer un negocio tan grande; siento mucho no poder presentar á usted nada de lo que motiva su venida al mercado; pero para ahorrarle á usted el trabajo de ir á andar de tienda en tienda, luego que hayan llegado los comerciantes, iré, si á usted le acomoda, á traer de sus casas lo que usted desea; me dirán su justo precio, y sin salir de aquí podrá usted hacer sus compras." Consintió en ello la dama, y tuve con ella una conversacion tanto mas larga, quanto que le hacia creer que no habian llegado aún los comerciantes que tenian las telas que buscaba.

No que lé menos encantado de su talento que lo habia sido de su hermosura, pero fué preciso por fin privarme del placer de su conversacion; corrí á buscar las telas que deseaba, y cuando hubo elegido las que le gustaron, arreglamos el precio en cinco mil dracmas de dinero efectivo. Hice un lio que dí al eunuco, y se lo puso bajo el brazo. Levantóse la dama en seguida, y marchó despues de despedirse de mí: yo la acompañé con la vista hasta la puerta del mercado, y no cesé de mirarla hasta que hubo montado en su mula.

No bien habia desaparecido la dama, cuando eché de ver que el amor me habia deslum-

brado, y me habia hecho cometer una gran falta. De tal manera habia turbado mi espíritu, que no habia reparado en que se iba sin pagar, y que ni aun siquiera le habia preguntado quién era y dónde vivia. Hice sin embargo reflexion que era deudor de una suma considerable á muchos comerciantes que no tendrian acaso la paciencia de esperarme. Fuí á escusarme con ellos lo mejor que pude diciendo que conocia á la dama. En fin, volví á mi casa tan enamorado, como embarazado con tan grande deuda.

Vió Scheherazada al llegar aquí que era de dia y cesó de hablar, continuando de esta manera la noche siguiente.

NOCHE CXLIII.

Habia yo suplicado á mis acreedores, prosiguió el comerciante, tuviesen á bien esperar ocho dias para recibir su pago; y pasado el octavo me apresuraron para que les pagase. Les supliqué me concediesen otro plazo igual, en lo que tambien consintieron; pero al dia siguiente ví llegar á la dama á caballo en una mula con la misma comitiva y á la misma hora que la primera vez. Vino en derechura á mi tienda, y me dijo: “He hecho á usted esperar un poco; pero por fin traigo aquí el dinero de las telas que tomé el otro dia; lléve-lo usted á casa de un cambista; que vea si es

de buena ley y si está toda la cuenta. El eunuco que tenía el dinero vino conmigo á casa del cambista, y resultó que estaba cabal la suma en buena moneda. Volví y tuve aun la dicha de dar conversacion á la dama hasta que se abrieron todas las tiendas del mercado. Aunque solo hablábamos de cosas muy comunes, les daba ella sin embargo un giro que les comunicaba cierta novedad, y me hizo ver que no me habia engañado, cuando desde la primera conversacion, habia hecho juicio de que tenia mucho talento.

Cuando fueron llegando los comerciantes, y abrieron sus tiendas, llevé lo que debia á los que me habian fiado las telas, y no tuve dificultad en obtener de ellos que me confiasen otras que me habia pedido la dama. Tomé por valor de mil monedas de oro, y la dama se llevó otra vez los géneros sin pagarlos, sin decirme nada, y sin hacerse conocer. Lo que me admiraba era que no aventurando ella nada, yo quedaba sin garantía y sin seguridad alguna de ser indemnizado en caso de que no la volviese á ver. Me ha pagado una suma bastante considerable, decia yo para mí; pero me ha dejado deudor de otra mucho mayor aún. ¿Será posible que sea una trampa, y que me haya embaucado para mejor arruinarme? Los comerciantes no la conocen y á mí es á quien se dirigirán. No fué el amor bastante poderoso para impedirme el hacer sobre esto tristes reflexiones. Mis cui-

BIBLIOTECA

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL

dados fueron creciendo de dia en dia durante un mes entero, que pasó sin que yo recibiese noticia alguna de la dama. En fin, llegaron ya á impacientarse los comerciantes: y estaba ya dispuesto á vender cuanto tenia para pagarles, cuando la ví llegar una mañana con el mismo tren que otras veces.

“Tome usted su pesillo, me dijo, para pesar el oro que le traigo.” Estas palabras acabaron de disipar mi cuidado y redoblaron mi amor. Antes de contar las monedas de oro me hizo muchas preguntas, siendo una de ellas, si estaba casado. Yo le respondí que no, ni lo habia estado jamas. Entonces dando el oro al cunuco, le dijo: “Interponga usted su mediacion para arreglar nuestro negocio.” Se echó á reir el cunuco y habiéndome retirado aparte me hizo pesar el oro. Mientras que lo pesaba me dijo el ennuco al oido: “Sin mas que ver á usted, conozco perfectamente que ama usted á mi ama; y estoy sorprendido de que no haya usted tenido valor para descubrirle su amor; mi ama lo ama á usted mas que usted puede amarla. No crea usted que tenga necesidad de todas esas telas; solo viene aquí porque le ha inspirado usted una violenta pasion: y este es el motivo de haberle preguntado á usted si estaba casado. No tiene usted mas que hablar; en usted consistirá el casarse con ella si usted quiere.” “Es cierto, le respondí, que desde el primer momento en que la ví, sentí nacer en mi pe-

cho el amor hácia el ella, pero no me atrevo á aspirar á la dicha de agradarle. Yo estoy enteramente á su disposicion, y no dejaré de reconocer sus buenos oficios de usted.”

En fin, acabé de pesar las monedas de oro, y mientras las alzaba en el saco, se volvió el eunuco hácia la dama y le dijo que yo estaba muy contento, que era la palabra convenida entre ellos. Al punto se levantó la dama que estaba sentada, y marchó diciéndome que me enviaria al eunuco, y que no tenia que hacer mas de lo que él me dijese de su parte.

Yo llevé á cada mercader el dinero que se le debia, y estuve esperando con la mayor impaciencia por espacio de algunos dias al eunuco que por fin llegó.

“Pero señor, dijo Scheherazada al sultan de las Indias, estoy viendo que ha amanecido,” y guardó silencio. Al dia siguiente continuó de esta manera su discurso.

NOCHE CXLIV.

Hice mil agasajos el eunuco, dijo el comerciante de Bagdad, y le pregunté por la salud de su ama. “Es usted, me respondió, el amante mas feliz del mundo; está enferma de amor. Tiene los mayores deseos del mundo de ver á usted, y si fuese dueña de sus acciones, vendria á buscar á usted, y pasaria con mucho

gusto en su compañía todos los momentos de su vida.”

“Por su aire noble y modales atentos, le dije, he hecho juicio que era dama de consideracion.” “No se ha engañado usted, replicó el eunuco: es la favorita de Zobeida, esposa del califa, que le profesa tanto mas cariño cuanto que la ha criado desde su infancia, y le confia todas las compras que tiene que hacer. Con el designio de casarse, ha declarado á la esposa del Comendador de los creyentes que habia puesto los ojos en usted, y le ha pedido su consentimiento. Zobeida le ha dicho que se lo concedia, pero ha querido ver á usted antes para poder juzgar si habia hecho buena eleccion, en cuyo caso correrán de su cuenta los gastos de la boda, y así ya ve usted que es cierta su dicha. Si ha gustado usted á la favorita, no gustará menos á la ama, que no desea mas que complacerla, y no querrá violentar su inclinacion. Solo se trata de que vaya usted á palacio, y ese es el objeto de mi venida; á usted le toca ahora tomar su resolusion.” “Está tomada, le replicó, aquí me tiene usted dispuesto á seguirle á donde me quiera usted llevar.” “Bien está replicó el eunuco: pero ya sabe usted que no pueden entrar los hombres en las habitaciones de las damas de palacio, y que no se podrá introducir á usted sino tomando medidas que exigen un gran secreto: la favorita la ha tomado muy exactas. Haga usted por

su parte todo lo que dependa de sí; pero sobre todo es preciso ser discreto: no le va á usted en ello menos que la vida.”

Yo le aseguré que haria exactamente cuanto se me ordenase. “Es pues preciso, me dijo, que esta tarde al anochecer entre usted en la mezquita que ha hecho edificar Zobeida, esposa del califa, en las orillas del Tigris y que espere usted allí hasta que se le vaya á buscar. Yo consentí en cuanto él quiso, esperando con impaciencia el fin del dia, y cuando hubo llegado partí. Asistí á la oracion hora y media despues de puesto el sol, y me quedé el último.

Muy pronto ví llegar un barco, cuyos remeros eran todos eunucos; desembarcaron y llevaron á la mezquita muchos cofres grandes, despues de lo cual se retiraron, sin quedar allí mas que uno que reconocí ser el que siempre habia acompañado á la dama, y que me habia hablado por la mañana. Ví entrar tambien á esta, y le salí al encuentro manifestándole que estaba pronto á ejecutar sus órdenes. “No tenemos que perder tiempo,” me dijo, y abrió uno de los cofres mandándome que me metiese dentro: “es una cosa, añadió, necesaria para la seguridad de usted y la mia. No tema usted nada, y déjeme usted disponer lo demas.” Habia ya dado demasiados pasos para retroceder; hice lo que ella deseaba, y al momento cerró el cofre con llave. En seguida el eunuco, su confidente, llamó á los

demas eunucos que habian llevado los cofres, y los hizo volver todos al barco; luego habiéndose embarcado la dama y el eunuco, comenzaron á remar para llevarme á la habitacion de Zobeida.

Durante este tiempo no cesaba yo de hacer serias reflexiones, y considerando el peligro en que me hallaba, me arrepentí de haberme expuesto á él. Hice votos y súplicas, que cran ya fuera de tiempo.

Abordó el barco delante de la puerta del palacio del califa, y descargaron los cofres, que fueron llevados á la habitacion del oficial de los eunucos que guarda la llave de las damas, y no deja entrar nada sin haberlo examinado primero. Este oficial estaba acostado y fué necesario despertarlo y hacerle levantar.

“Pero, señor, dijo Scheherazada al llegar aquí, veo que comienza á amanecer.” Schahriar se levantó para ir á celebrar su consejo, resuelto á oír al dia siguiente la conclusion de una historia que habia escuchado hasta entonces con placer.

NOCHE CXLV.

Habiéndose despertado la sultana de las Indias algunos momentos antes de amanecer, prosiguió de esta manera la historia del comerciante de Bagdad:

Enfadado el oficial de los eunucos de que le hubiesen interrumpido el sueño, regañó fuertemente á la favorita porque venia tan tarde. "No saldrá usted del paso á tan poca costa como usted se imagina; ni un cofre ha de pasar sin hacerlo abrir, y sin visitarlo con toda exactitud." Al mismo tiempo mandó á los eunucos que los fuesen llevando á su presencia uno por uno, y los fuese abriendo. Comenzaron por el en que yo estaba encerrado, lo cogieron y lo llevaron. Entonces se apoderó de mí un miedo que no me es fácil explicar, y creí habia llegado el último momento de mi vida.

La favorita, que tenia la llave, protestó que no la daría, ni permitiría jamas que se abriese aquel cofre. "Usted sabe muy bien que nunca traigo nada que no sea para el servicio de Zobeida, su ama de usted y la mia. Este cofre principalmente está lleno de géneros preciosos, que me han confiado algunos comerciantes recién llegados. Hay tambien en él algunas botellas de agua de la fuente de Zemcen (*) enviadas de la Meca: si llegase á romperse alguna, se echarian á perder los géneros, y usted responderia de ellos; la mujer del Comendador de los creyentes sabria

[*] Esta fuente está en la Meca. y segun los mahometanos, es el manantial que hizo Dios brotar en favor de Agar, despues que Abraham se vió obligado á despacharla. Se bebe de su agua por devocion, y se envia de regalo á los príncipes y princesas.

vengarse bien de la insolencia de usted." Habló en fin con tanta firmeza, que el oficial no tuvo bastante atrevimiento para obstinarse en hacer la visita del cofre en que yo estaba ni de los demas.

"Pase usted, pues, dijo lleno de cólera, marche usted." Abrieron la habitacion de las damas y se llevaron á ella todos los cofres.

No bien estuvieron allí, cuando oí gritar de repente: "El califa, el califa." Estas palabras aumentaron mi miedo hasta un punto, que no sé cómo no me morí de repente: era efectivamente el califa. "¿Qué traes en estos cofres, dijo á la favorita?" "Comendador de los creyentes, son telas recién llegadas, que la esposa de V. M. desca ver." "Abrelos, ábrelos, replicó el califa, yo tambien quiero verlas." Quiso ella excusarse, diciendo que aquellas telas solo eran propias para damas, y que seria quitar á su esposa el placer de verlas la primera. "Te digo que abras, replicó el califa, yo lo mando." Le representó todavia que obligaba á su cólera. "No, no, repuso el califa, yo te prometo que no te hará ninguna reconvenccion, abre y no me hagas esperar mas tiempo."

Viendo Scheherazada que amanezia al llegar aquí, interrumpió su narracion; pero hacia el fin de la noche siguiente continuó de esta manera.

(Continuará.)